

NAMES: |__|__|__|__|__|__|__|__|

IDNO

INFORMATION FOR CENSUS CLERK and STATISTICIAN

a. If person listed on Census List: indicate differences in **Age** (more than +/- 5 years),
Names:

b. If not listed, explore:

- When did s/he join HH? DATE: .../.../19... Where did s/he come from?

- Censused previously/ in other HH/ other Study Village?

CODES: 1= YES 2= NO 9= NO INFORMATION/REFUSAL

1. Wali owasizaako/ofumbiddwako k'obe nga |__| EVM
wamalanaye ebbanga ttono

2. Walina emyaka emeka lwe wasookera ddala okuwasa/okufumbirwa? |__|__| AGEMG

How old were you when you first got married?

3. Kati okyali mufumbo oba olina omukazi/musajja gwo beera naye? | | MN

Are you currently married or living with a wo/man? (1=Yes, 2=No)
If No ---> Ou.5

```

If yes, names:..... | | | | | | | | IDN1

```

4. Olinayo abakyala/baami ababeera mu maka gano oba amalala? |__| WHS
Do you have any other wives/husbands living in this or any other house?
(1=Yes, 2=No, 3=Not sure)

If yes, names: i) | | | | | | | | | | WH

VHNO if in study area:			VNO1				HNO1
------------------------------	--	--	------	--	--	--	------

```
ii) ..... | | | | | | | | WHS2
```

VHNO if in study area:|__|__| VNO2 |__|__|__| HNO2

5. Lwaki kati si mufumbo? |__| MST

Why are you not currently married?

[3=Widower/Widow 4=Separated/divorced]

6. Wewulira otya kakati? Waliwo obulwadde bwonna |__| ILL
obukuluma kakati? How do you feel today?

Do you have any complaints about your health? (1=ill 2=Not ill)
If ill, state illness:.....

7. Mubbanga ery'omwezi gumu oguyiise owuliddeko omuntu
ayogera oba osomyeko kubikwata ku ndwadde ya silimu? |__| HMESS

Have you heard or read about HIV related messages

in the last one month?

(1=Yee/yes, 2=Nedda/no, 3=Sijjukira/can't remember)

oba nedda genda kukibuuzo 9, if no go to question 9.

8. Wabiwulira kuva kwa'ani oba wabisomawa ?

From whom or where did you receive such messages? (1=yes, 2=no)

a. Mikwano (friends) |__| RMESS1

b. Abenganda (relatives) |__| RMESS2

c. Laadiyo (radio) |__| RMESS3

d. MRC/Abalunganya |__| RMESS4

e. Mumpapula za mawulire (news papers) |__| RMESS5

f. bannakatamba (drama groups) |__| RMESS6

g. Ebilala, (other, specify)
nyonyola..... |__| RMESS7

Kati emyaka giwelako ng'ekitongole kitandise mu Ggombolola muno office z'abalunganya, ebibuuzo bino ebiddirira bigenda kuyamba ekitongole okumanya engeri abantu jebeyambisamu office zino n'emirimu gyabwe mumyezi 12 egiyise. It is now several years since the Programme established Counselling offices in this subcounty. The

following questions are to help the Programme know how often people use these offices and their services in the last 12 months.

9. Wali okyaliddeko ku ofisi yaffe yonna ewagabirwa
ebiva mumusaayi mu gombolola eno mu myezi 12 egiyise? |__| COUN

Did you visit any of the counselling offices in this

subcounty in the last twelve months? (1=Yes, 2=No).

Oba yee genda ku Que.11 if yes go to que 11

10. Lwaaki togendangayo kukyalira offisi yaffe
ewagabirwa ebiva mumusaayi? |__| WCOUN

why have you not visited counselling offices ?

1=don't want to know blood results,

2=already know blood results, 3=don't know about offices,

4=office too far,

5=fear to know blood results, 6=No reason

7=Other specify.....

if answer code to question 10 is 2 go to Question 13

other codes go to question 16.

11. Wafuna ebyo ebyava mu musaayi gwo?. |__| TEST
Did you receive your blood test results. (1=yes, 2=no)

We do not want you to tell us what the results were.

Oba yee genda ku kibuuza 13, if yes go to que 13

12. Lwaaki tewafuna byava mumusaayi gwo? |__| SCOUN

why did you not receive your blood results?

1=don't want to know, 2=already know,
3=fear to know results, 4=went for other reason
5=Other specify.....

if answer code to question 12 is 2, go to Question 13

other codes go to Question 16.

13. Wabuulirako omuntu yenna ebyava mumusaayi gwo? |__| SRES

Have you shared your results with anybody? (1=yes, 2=no)

Oba nedda genda ku kibuuza 15, if no go to que 15.

14. Ani gwewabuulirako? |__| TRES1

With whom did you share your results?

1=partner, 2=relative, 3=friend,
4=other, specify.....

If answered go to que 16

15. Lwaki tobuulirangako muntu yenna? |__| NRES

Why have you not shared your results with any body?

1=confidential, 2=no body to tell, 3=fear, 4= no reason,
5=other, specify.....

Kakati kankubuze obubuuzo obukwata kubulamubwo mubbanga lyemyezi
kummin'ebiri egiyise **Now I will ask a few questions about your health
during the last 12 months.**

16. Wakubibwako empiso meka mubbanga ely'emyezi |__|__| NUMINJ
kumi nebiri egiyise?

How many injections have you received over the last 12 months?

(probe for fammily planning, pregnancy, diabetes)

if zero go to que 19, if don't know code =99.

17. Empiso ezo wazifunira wa? |__| SINJ1

Where did you receive these injections from?

1=MRC clinic, 2=Health centre,
3=private clinic, 4=injectionist in village,
5=other, specify.....

18. Lwaki wafuna empiso ezo? |__| RINJ1

Why did you receive these injections |__| RINJ2

1=fever, 2=cough, 3=STD, 4=abscess, 5=headache,

6=vomiting/diarrhoea, 7=family planning, 8= pregnancy,

9=other, specify.....

Kakati njagala okukubuuza obubuuzo obukwata kubulamu bwo obw'ekyama. Nkukakasa nti byonna bye tukungaanya mu kunoonyereza kuno bikumibwa nga bya kyama. *I will now ask you a few personal questions. Please be assured that all information collected in this study is treated confidentially.*

19. Walina emyaka emeka lwe wasookera ddala okutabagana
n'omuntu mubikolwa ebyekyama ? How old were you

when you first played sex? if never go to TREATMENT

Code =88 if can't remember

=99 if never played sex

|__|__| AGESX

QUESTIONS 20-24 APPLY ONLY TO WOMEN AGED 13-49 YEARS:

20. Wafunako olubuto mu myaka esatu egiyise? |__| PREYR
 Have you got pregnant in the last 3 years? (1=yes, 2=no)
 if yes go to Ques 25
21. Obadde okozesa engeri yonna okuziyiza okufuna olubuto |__| FPLAN
 mukiseera kino? Have you been using any family planning
 methods during this period? (1=yes, 2=no)
22. Obadde ogezaako okufuna olubuto mu myaka essatu egiyise? |__| TRYP
 Have you been trying to get pregnant in the last three years?
 (1=yes, 2=no) if no go Que25
23. Wagezaako okwebuza ku muntu yenna kunsonga eyobutafuna |__| CONS
 lubuto? If you have been trying to get pregnant in the
 last 3 years but have failed, have you ever consulted
 anybody about this problem?
 (1=yes, 2=no)
24. Oba yee,webuza kwani? If yes whom have you consulted? |__| WCOS1
 1=Medical person, 2=tradition healer, |__| WCOS2
 3=Other specify |__| WCOS3
- BUUZA BULI OMU ASK ALL RESPONDENTS**
25. Mubulamubwo bwonna, bantu bameka botabaganye |__|__|__| LIFEP
 nabo mubikolwa ebyekyama? Nkusaba otwaliremu
 baganzibo,mwamiwo/mukyalawo, naabo botabaganye nabo
 omulundi ogumu.
 How many different partners have you
 played sex with in your lifetime? Please include
 spouse,regular partner and those you met only once.
 code=888 if can't remember.
26. Wakatabagana n'abantu bameka mubikolwa
 eby'ekyama ngo twaliddemu omwamiwo/mukyalawo,
 muganzi wo nabo ab'ekiseera obuseera, okugeza nga
 kumbaga, nyimbe, disco oba ku kinyumu kyonna?
 How many sexual partners (including spouses
 and casual partners) have you played sex with?
 (casual partners are such persons you played sex
 with only once or twice for example at a party or
 disco or other social gathering?
- (i) mu bbanga lya wiiki nnya eziyise? in the last four weeks? |__|__| SPMN
- (ii) mu bbanga ely'emyezi 12 egiyise? in the last 12 months? |__|__| SPYR

If ZERO ----> go to 28

27. Kwabo bo ngambye bewakatabagana nabo mu bikolwa eby'ekyama bameka abaali ab'ekiseera obuseera?
How many of these sexual partners were casual?
(i) mu bbanga lya wiiki nya eziyise? in the last four weeks? |__|__| CSMN
(ii) mu bbanga ely'emyezi 12 egiyise? in the last 12 months? |__|__| CSYR
28. Gwe wali (men) okozesezzako ku kapiira/ (women) otabaganyeko n'omuntu ng'ayambadde akapiira? |__| ECON
Have you (men)/ has your partner (women) ever used a condom? (1=yes, 2=no)
If yes go to Que 30
29. Lwaki tokozásangako kapiira? |__| WCON
Why have you never used a condom?
(1=no reason, 2=no need, 3=did not have one, 4=don't like them, 5=raped, 6=don't know about them, 7=can't afford them, 8=other, specify....., 9=don't know) **GO TO TREATMENT**
30. Mu myezi kkumi n'ebiri egiyise, wakoza akapiira emirundi emeka bwewegatta ne:
In the last 12 months, how often did you use condoms when you had sex with:
Mukyalawo/mwamiwo (Spouse) |__| CONS
Muganziwo (Regular partner) |__| CONRG
Owekiseera obuseera (Casual partner) |__| CONCS
(1=never, 2=less than half the time, 3=more than half the time, 4=always, 5=no such partner)
31. Jjukira lwewasembayo okutabagana mu bikolwa eby'ekyama |__| LCON1
n'omukyala/mwami oba n'omuntu yenna
mu myezi kkumi 12 egiyise: Wakoza(men) akapiira/ (women) munno yayambala akapiira?
Think of the last time you played sex with anybody (whether spouse, regular or casual partner) in the last 12 months; did you or your partner use a condom?
(1=yes, 2=no, 3=no sexual contact) if no go to Que.33, if no sexual contact go to TREATMENT
32. Lwaki mwakoza akapiira? |__| CUSE1
What were the reasons for using a condom? |__| CUSE2
(1=no reason, 2=uncertain about partner, 3=avoid pregnancy, 4=avoid STD's/AIDS, 5=other, specify....., 9=don't know)
33. Lwaki temwakoza kapiira? |__| CNUS1
What were the reasons for not using a condom? |__| CNUS2
(1=no reason, 2=no need, 3=did not have one, 4=don't like them, 5=raped, 6=don't know about them, 7=can't afford them, 8=other, specify....., 9=don't know)
34. Ate jjukira lwewasembayo okutabagana mubikolwa |__| LCON2

eby'ekyama n'omuntu owekiseera obuseera
mumyezi 12 egiyise: Wakozesa (men) akapiira/
(women) munno yayambala akapiira?

Think of the last time you played sex with a casual partner in the last 12 months:

did you or your partner use a condom?

1=yes, 2=no 3=no such partner (if no go to 36, if 3 go to TREATMENT).

35. Lwaki mwakozesa akapiira? |__| CUSE3
What were the reasons for using a condom? |__| CUSE4
(1=no reason, 2=uncertain about partner, 3=avoid pregnancy,
4=avoid STD's/AIDS, 5=other, specify.....
9=don't know)

36. Lwaki temwakozesa kapiira? |__| CNUS3
What were the reasons for not using a condom? |__| CNUS4
(1=no reason, 2=no need, 3=did not have one, 4=don't like them,
5=raped, 6=don't know about them, 7=can't afford them,
8=other, specify.....,
9=don't know)

TREATMENT

1. Treatment given? 1= Yes/ 2= No
|__| RX
If YES: Specify main reason

.....
Specify drugs given:
.....

..... |__| DRG1
..... |__| DRG2
EXAMINER:..... |__| **Date of Exam:** |__| |__| |__| |__| |__| |__|
Fill in your Code dd mm yy No.

LABORATORY

CODE: 1=Specimen obtained 7=Refused 9=Failed

BLOOD: (5 mL with vacutainer) |__| VAC

LABNO

TECHNICIAN CODE: |__| |__|